

**ZA5477**

**Flash Eurobarometer 319B  
(Youth on the Move - Respondents Aged 15-35 –  
Mobility in Education and Work)**

**Country Questionnaire  
Slovakian Republic**

Questions for the Flash Eurobarometer on  
Youth on the Move  
January 2011

SCREENER

**S0. Je nieko vo Vašej domácnosti vo veku od 15 do 35 rokov?**

- Áno ..... 1
- Nie ..... [POĎAKUJTE SA A UKONČITE ROZHOVOR]
- [nevie/neodpovedal] ..... [POĎAKUJTE SA A UKONČITE ROZHOVOR]

**S1. Je vo Vašej domácnosti viac ako jedna osoba vo veku od 15 do 35 rokov?**

- Áno ..... 1
- Nie ..... 2
- [nevie/neodpovedal] ..... 9

**DEMO**

**D0. Akej ste národnosti?**

**D1. Koľko máte rokov?**

- [\_\_][\_\_] rokov  
- [ODMIETNUTIE/ŽIADNA ODPOVEĎ] ..... 00

**D2. Pohlavie**

- Muž ..... 1
- Žena ..... 2

**D3. Študujete v súčasnosti alebo absolvujete nejakú odbornú prípravu? Môže byť denné alebo na skrátený čas**

- Áno ..... 1
- Nie ..... 2
- [nevie/neodpovedal] ..... 9

[OPÝTAJTE SA AK D3=1]

**D4a. Aký typ vzdelávania alebo odbornej prípravy momentálne absolvujete?**

- Nižší stredný stupeň ..... 1
- Vyšší stredný stupeň, všeobecné vzdelanie ..... 2
- Vyšší stredný stupeň, odborné vzdelanie a príprava, vrátane odbornej praxe ..... 3
- Nadstavba po strednej škole, nie vysokoškolské vzdelanie ..... 4
- Vysokoškolské vzdelanie ..... 5
- [nevie/neodpovedal] ..... 9

[OPÝTAJTE SA AK D3=2 alebo 9]

**D4b. Aký je najvyšší stupeň vzdelania alebo odbornej prípravy, ktoré ste ukončili?**

- Odišiel zo školy pred ukončením nižšieho stredného vzdelania ..... 1
- Nižší stredný stupeň ..... 2
- Vyšší stredný stupeň, všeobecné vzdelanie ..... 3

- Vyšší stredný stupeň, odborné vzdelanie a príprava, vrátane odbornej praxe.....	4
- Nadstavba po strednej škole, nie vysokoškolské vzdelanie .....	5
- Vysokoškolské vzdelanie .....	6
- [nevie/neodpovedal] .....	9

**D7. Pracujte v súčasnosti? Môže sa jednať o prácu na plný alebo čiastočný úvazok, vrátane práce popri vzdelávaní / školení.**

- Áno, na plný úvazok.....	1
- Áno, na čiastočný úvazok .....	2
- Nie .....	3
- [nevie/neodpovedal] .....	9

[OPÝTAJTE SA AK D3=(2 alebo 9) a D7=(3 alebo 9)]

**D8. Čo z nasledujúceho najlepšie vystihuje Vašu súčasnú situáciu?**

- Nezamestnaný a hľadá si prácu.....	1
- Nezamestaný, ale nehľadá si prácu .....	2
- Práceneschopný z dôvodu zdravotného postihnutia alebo choroby .....	3
- Na materskej/ otcovskej / rodičovskej dovolenke .....	4
- V domácnosti (žena/ muž starajúci sa o domácnosť).....	5
- Iné.....	8
- [nevie/neodpovedal] .....	9

**A.****EDUCATION & TRAINING**

V tejto časti Vás položíme niekoľko otázok o možnostiach vzdelávania a odbornej prípravy pre mladých ľudí vo Vašej krajine po ukončení povinnej školskej dochádzky.

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q1. Podľa Vás, je odborné vzdelávanie a príprava príťažlivou možnosťou pre mladých ľudí vo Vašej krajine?**

- Áno ..... 1
- Nie ..... 2
- [nevie/neodpovedal] ..... 9

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q2. Aký je podľa Vás ten najdôležitejší dôvod pre mladých ľudí, aby sa dali na odborné vzdelávanie a prípravu? A aký je ten druhý najdôležitejší dôvod?**

[PREČÍTAJTE - ROTUJTE – ZAZNAMENAJTE PRVÚ ODPOVEď, POTOM DRUHÚ ODPOVEď]

- Nadobudnúť praktické zručnosti a absolvovať praktické školenie ..... 1
- Vylepšiť si svoje pracovné príležitosti ..... 2
- Získať kvalifikáciu, aby sa mohli uchádzať o vyšší stupeň vzdelania (pomaturitné alebo vysokoškolské vzdelávanie) ..... 3
- Dostať sa do vyšších platových tried ..... 4
- Vylepšiť si svoje príležitosti na založenie vlastného podnikania ..... 5
- Iné ..... 6
- [nevie/neodpovedal] ..... 6

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q3. Je podľa Vás vyššie vzdelávanie atraktívna možnosť pre mladých ľudí vo Vašej krajine?**

- Áno ..... 1
- Nie ..... 2
- [nevie/neodpovedal] ..... 9

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q4. Aký je podľa Vás ten najdôležitejší dôvod pre mladých ľudí, aby sa dali na vyššie vzdelávanie? A aký je ten druhý najdôležitejší dôvod?**

[PREČÍTAJTE – ROTUJTE – ZAZNAMENAJTE PRVÚ ODPOVEď, POTOM DRUHÚ ODPOVEď]

- Záujem o konkrétné predmety/vedecké odbory ..... 1
- Vylepšiť si svoje pracovné príležitosti ..... 2
- Získať vyšší stupeň kvalifikácie ..... 3
- Dostať sa do vyšších platových tried ..... 4
- Vylepšiť si svoje príležitosti na založenie vlastného podnikania ..... 5
- Iné ..... 7
- [nevie/neodpovedal] ..... 9

**B. YOUTH MOBILITY**

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q5. Pobývali ste niekedy v minulosti v zahraničí za účelom vzdelávania alebo odbornej prípravy (mimo krajiny, v ktorej ste získali svoje predchádzajúce vzdelanie), alebo ste v súčasnosti v zahraničí?**

- Áno ..... 1
- Nie ..... 2
- [nevie/neodpovedal] ..... 9

[AK JE ODPOVEď "NIE" V Q5, PREJDITE NA Q9]

**Q6. Teraz Vám prečítam niekoľko príkladov rôznej mobility (pobytov) študentov za účelom vzdelávania v zahraničí. Povedzte mi, prosím, čo je/bol ten hlavný dôvod Vašeho študijného pobytu a ako dlho trval.**

**V prípade, že ste boli v zahraničí viac ako jeden krát v rámci tohto istého typu vzdelávacieho pobytu, uvedťte, prosím, celkovú kombinovanú dĺžku pobytu za dané študijné obdobie.**

[ANKETÁR, POŽIADAJTE RESPONDENTA, ABY SPOČÍTAL DOKOPY POČET TÝŽDŇOV/MESIACOV ZA CELÝ POBYT ZA ROVNAKÝ TYP ŠTUDIJNÉHO POBYTU]

- Žiadny ..... 1
- Menej ako tri týždne ..... 2
- Medzi tromi týždňami a tromi mesiacmi ..... 3
- Od troch mesiacov do jedného roka ..... 4
- Viac ako jeden rok ..... 5
- [nevie/neodpovedal] ..... 9

A - Štúdium ako súčasť školského vzdelávania (v nižšom a vyššom strednom stupni vzdelávania). 1 2 3 4 5 9

B - Štúdium ako súčasť odborného vzdelávania a prípravy ..... 1 2 3 4 5 9

C - Štúdium ako súčasť vyššieho vzdelávania ..... 1 2 3 4 5 9

D - Stáž vo firme alebo podobnej organizácii ako súčasť vyššieho vzdelávania ..... 1 2 3 4 5 9

E - Stáž vo firme alebo podobnej organizácii ako súčasť odborného vzdelávania a prípravy/ zaučenia 1 2 3 4 5 9

[PÝTAJTE SA AK ODPOVEď NA Q6 JE "2" ALEBO "3" ALEBO "4" ALEBO "5"]

**Q7. Keď sa zamyslite na najdlhším pobytom v zahraničí, ako ste financovali svoj pobyt?**

[PREČÍTAJTE - MOŽNOSŤ VIACERÝCH ODPOVEDÍ]

- Súkromné zdroje / úspory ..... 1
- Národné alebo regionálne studentské pôžičky/ granty ..... 2
- Čiastočne finančované zamestnávateľom ..... 3
- Programy mobility finančované EÚ (LLP, Mládež v akcii, Erasmus Mundus alebo iné) ..... 4
- Iné granty a ocenenia ..... 5
- [nevie/neodpovedal] ..... 9

[PÝTAJTE SA AK ODPOVEď NA Q6 JE "2" ALEBO "3" ALEBO "4" ALEBO "5"]

**Q8. Strávenie nejakého času v zahraničí môže priniesť niekoľko výhod. Prosím, uvedťe tú najdôležitejšiu výhodu Vášho najdlhšieho pobytu v zahraničí.**

[PREČÍTAJTE - ROTUJTE – ZAZNAMENAJTE PRVÚ ODPOVEď]

- Kredity/body za študijný program / prípravu ..... 01
- Vylepšené príležitosti pre následné zamestnanie ..... 02
- Profesionálne zručnosti, ktoré ste ešte nemali ..... 03
- Vylepšené akademické znalosti ..... 04
- Vylepšená znalosť cudzieho jazyka ..... 05

- Väčšia schopnosť prispôsobiť sa novým situáciám.....	06
- Vylepšené povedomie o inej kultúre.....	07
- Lepšie medziľudské zručnosti .....	08
- Iné výhody .....	09
- [nevie/neodpovedal] .....	99

#### A čo by bola druhá najdôležitejšia výhoda?

[PREČÍTAJTE- ROTUJTE – ZAZNAMENAJTE DRUHÚ ODPOVEĎ]

- Kredity/body za štúdijný program / prípravu .....	01
- Vylepšené príležitosti pre následné zamestnanie .....	02
- Profesionálne zručnosti, ktoré ste ešte nemali .....	03
- Vylepšené akademické znalosti .....	04
- Vylepšená znalosť cudzieho jazyka.....	05
- Väčšia schopnosť prispôsobiť sa novým situáciám.....	06
- Vylepšené povedomie o inej kultúre.....	07
- Lepšie medziľudské zručnosti .....	08
- Iné výhody .....	09
- [nevie/neodpovedal] .....	99

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q9. Okrem dovolenky alebo turizmu, štúdia alebo odbornej prípravy, boli ste niekedy v zahraničí na minimálne jeden mesiac z niektorých z nasledujúcich dôvodov?**

[PREČÍTAJTE – ROTUJTE – MOŽNOSŤ VIACERÝCH ODPOVEDÍ]

- Práca (našli ste si prácu v zahraničí) .....	1
- Dobrovoľnícka činnosť .....	2
- V rámci iných vzdelávacích súvislostí alebo mimo rámec formálneho vzdelávania (napríklad stáž po ukončení štúdia, účasť v mládežníckych projektoch, jazykovom kurze, odborná príprava hradená zamestnávateľom) .....	3
- Žil/a v zahraničí z iného dôvodu .....	4
- [Nikdy nežil/a v zahraničí] .....	5
- [nevie/neodpovedal] .....	9

PÝTAJTE SA AK JE V Q5 ODPOVEĎ "NIE" A V Q9 "NIKDY NEŽIL/A V ZAHRANIČÍ"

**Q10. Aký bol ten hlavný dôvod, že ste nestrávili žiadен čas v zahraničí za účelom vzdelávania, odbornej prípravy, práce alebo dobrovoľníckej činnosti?**

[PREČÍTAJTE –ROTUJTE – ZAZNAMENAJTE PRVÚ ODPOVEĎ]

- Nedostatok informácií/ rád o možnostiach mobility .....	01
- Nezaujímali ste sa o pobyt v zahraničí.....	02
- Nedostatočná znalosť cudzieho jazyka.....	03
- Právne prekážky .....	04
- Nedostatok financií / pobyt v zahraničí je príliš drahý .....	05
- Národné/regionálne študentské pôžičky alebo granty nebolo možné presunúť do zahraničia.	06
- Obavy z kvality odborného výcviku alebo iných činností dostupných v zahraničí.....	07
- Nebolo možné uznať štúdium/obornú prípravu (v prípade keď bolo štúdium alebo odborná príprava plánovaná) .....	08
- Rodinné záväzky (deti, závislí príbuzní, atď.) .....	09
- Iné dôvody .....	10
- [nevie/neodpovedal] .....	99

**Aký bol druhý hlavný dôvod, že ste nestrávili žiadен čas v zahraničí za účelom vzdelávania, odbornej prípravy, práce alebo dobrovoľníckej činnosti?**

[PREČÍTAJTE – ROTUJTE – ZAZNAMENAJTE DRUHÚ ODPOVEĎ]

- Nedostatok informácií/ rád o možnostiach mobility.....	01
- Nezaujímali ste sa o pobyt v zahraničí.....	02
- Nedostatočná znalosť cudzieho jazyka.....	03
- Právne prekážky .....	04
- Nedostatok financií / pobyt v zahraničí je príliš drahý .....	05
- Národné/regionálne študentské pôžičky alebo granty nebolo možné presunúť do zahraničia. ....	06
- Obavy z kvality odborného výcviku alebo iných činností dostupných v zahraničí.....	07
- Nebolo možné uznať štúdium/obornú prípravu (v prípade keď bolo štúdium alebo odborná príprava plánovaná) .....	08
- Rodinné záväzky (deti, závislí príbuzní, atď.).....	09
- Iné dôvody .....	10
- [nevie/neodpovedal] .....	99

## C.

### EMPLOYMENT & ENTREPRENEURSHIP

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q11. Nájsť si náležité a vhodné zamestnanie po ukončení vzdelávania je často výzva.**

**Aká je podľa Vás hlavná obava mladých ľudí vo Vašej krajine, čo sa týka získania si práce po ukončení vzdelávania?  
A druhá hlavná obava?**

[PREČÍTAJTE – ROTUJTE - ZAZNAMENAJTE PRVÚ ODPOVEĎ, POTOM DRUHÚ ODPOVEĎ]

- Že nemajú správne znalosti alebo zručnosti.....	1
- Žiadne dobré dostupné pracovné príležitosti v ich odboroch štúdia .....	2
- Žiadne dostupné pracovné príležitosti v ich meste alebo regióne (možno sa budú musieť stáhovať) .....	3
- Pracovné miesta sú dostupné, ale sú veľmi slabo platené (výplata nezodpovedá primeranému životnému štandardu) .....	4
- Nevidia aké pracovné príležitosti existujú.....	5
- [nevie/neodpovedal] .....	9

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q12. Ako by ste ohodnotili rady a poradenstvo, ktoré ste dostali počas školského vzdelávania ... [PREČÍTAJTE A a B]**

-Veľmi slabé .....	1
- Slabé .....	2
- Uspokojivé .....	3
- Dobré .....	4
- Veľmi dobré .....	5
- [Irelevantné/nedostal žiadne rady alebo poradenstvo].....	8
- [nevie/neodpovedal] .....	9

A - ohľadom možností iného ďalšieho vzdelávania alebo odborných výcvikov, ktoré sú pre Vás dostupné? 1  
2 3 4 5 8 9

B - ohľadom budúcich pracovných príležitostí? ..... 1 2 3 4 5 8 9

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q13. Chceli by ste si založiť svoje vlastné podnikanie v budúcnosti?**

- Áno .....	1
- Nie, lebo je to príliš riskantné.....	2
- Nie, nemáte adekvátne podnikateľské zručnosti .....	3
- Nie, pretože nemáte prístup k financiám .....	4

- Nie, pretože začať podnikať je príliš komplikované.....	5
- [Už som začal/a podnikať] .....	8
- [nevie/neodpovedal] .....	9

[PÝTAJTE SA VŠETKÝCH]

**Q14. Boli by ste ochotný/á / chceli by ste pracovať v inej európskej krajine v budúcnosti?**

- Áno, na obmedzený čas.....	1
- Áno, dlhodobo .....	2
- Nie .....	3
- [nevie/neodpovedal] .....	9